**Экономический
и Социальный Совет**

1 September 2020
Russian

Для принятия решения

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

Вторая очередная сессия 2020 года

8–11 сентября 2020 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня*

Продление текущих страновых программ**Записка секретариата***Резюме*

В соответствии с решением 2009/11 Исполнительного совета в настоящей записке Исполнительному совету представляется информация о первом продлении сроков действия страновых программ для Армении, Азербайджана, Китая, Эсватини, Грузии, Малайзии, Северной Македонии, Панамы, Сомали и Узбекистана на два месяца; о продлении срока действия страновой программы для Аргентины на пять месяцев после его предыдущего продления на два месяца; и о первом продлении сроков действия страновых программ для Бангладеш, Камеруна, Сальвадора, Гвинеи-Бисау, Ливии, Мальдивских Островов, Мозамбика и Омана на один год, все из которых были утверждены Директором-исполнителем.

В настоящей записке далее указываются причины предлагаемого продления срока действия страновой программы для Туниса на два месяца после его продления на один год; предлагаемого продления срока действия страновой программы для Сирийской Арабской Республики на два месяца после его продления на один год два раза подряд, продления на девять месяцев и продления на три месяца; предлагаемого продления срока действия страновой программы для Мадагаскара на шесть месяцев после его продления на один год; предлагаемого продления сроков действия страновых программ для Гватемалы и Боливарианской Республики Венесуэла на один год после их предыдущего продления на один год в обоих случаях; предлагаемого продления срока действия страновой программы для Буркина-Фасо на два года; и предлагаемого продления срока действия страновой программы для Йемена на два года после его предыдущих продлений на один год два раза подряд, продления на два года и продления на один год. Исполнительному совету предлагается утвердить продление сроков действия указанных программ.

* E/ICEF/2020/17/Rev.2

Примечание: за все аспекты выпуска настоящего документа отвечает ЮНИСЕФ.

Проект решения

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* первое продление на два месяца сроков действия страновых программ для Армении, Азербайджана, Китая, Эсватини, Грузии, Малайзии, Северной Македонии, Панамы, Сомали и Узбекистана; продление на пять месяцев срока действия страновой программы для Аргентины после его предыдущего продления на два месяца; и первое продление на один год сроков действия страновых программ для Бангладеш, Камеруна, Сальвадора, Гвинеи-Бисау, Ливии, Мальдивских Островов, Мозамбика и Омана, все из которых были утверждены Директором-исполнителем, как показано в таблице 1.

2. *утверждает* продление срока действия страновой программы для Туниса на два месяца после его продления на один год; продление срока действия страновой программы для Сирийской Арабской Республики на два месяца после его продления на один год два раза подряд, продления на девять месяцев и продления на три месяца; продление срока действия страновой программы для Мадагаскара на шесть месяцев после его продления на один год; продление сроков действия страновых программ для Гватемалы и Боливарианской Республики Венесуэла на один год после их предыдущего продления на один год в обоих случаях; продление срока действия страновой программы для Буркина-Фасо на два года; и продление срока действия страновой программы для Йемена на два года после его предыдущих продлений на один год два раза подряд, продления на два года и продления на один год.

Таблица 1.

Первое продление на один год (или меньший срок) сроков действия текущих страновых программ, утвержденное Директором-исполнителем

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Срок утвержденного продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Аргентина	Март 2016 г. – 2020 г. <i>(включая одно предыдущее продление на два месяца)</i>	Март–июль 2021 г. <i>(продление на пять месяцев)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Предоставление страновому отделению возможности разработать план реагирования на коронавирусное заболевание 2019 года (COVID-19) и последующего восстановления и включить указанный план в новую страновую программу в тесном взаимодействии с другими учреждениями Организации Объединенных Наций. – Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой Рамочной программой Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития (РПООНСУР). Первоначальный график разработки РПООНСУР, утвержденный страновой группой Организации Объединенных Наций (СГООН), был пересмотрен по причине возникновения ситуации, связанной с COVID-19.
Армения	2016–2020 годы	Январь–февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Приведение работы системы Организации Объединенных Наций в соответствие с направлениями развития страны, подвергшейся воздействию пандемии COVID-19. – Приведение страновой программы ЮНИСЕФ в соответствие с новой РПООНСУР и документами по страновой программе (ДСП), которые Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) представят на первой очередной сессии Исполнительного совета в феврале 2021 года согласно рекомендации СГООН. – Предоставление ЮНИСЕФ возможности продолжить свое сотрудничество с Правительством Армении на основе текущего ДСП (2016–2020 годы) и перекрыть промежуток времени между завершением срока его действия и утверждением новой страновой программы, а также началом ее осуществления.

Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ	Первоначальный срок действия программы	Срок утвержденного продления	Причины продления срока действия
Азербайджан	Март 2016 г. – 2020 г.	Январь–февраль 2021 г. (продление на два месяца)	<ul style="list-style-type: none"> – Предоставление правительству страны дополнительного времени для официального рассмотрения и одобрения нового ДСП и предоставление дополнительного времени канцелярии Координатора-резидента Организации Объединенных Наций для доработки РПООНСУР с учетом беспрецедентных перебоев в деятельности правительства по причине вспышки COVID-19, которую невозможно было предвидеть. – Обеспечение того, чтобы ДСП ЮНИСЕФ, ЮНФПА и ПРООН были согласованы с новой РПООНСУР к моменту их представления Исполнительным советам по причине задержек в издании руководящих принципов, которые позволят СГООН завершить разработку новой РПООНСУР. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.
Бангладеш	2017–2020 годы	Декабрь 2021 г. (продление на один год)	<ul style="list-style-type: none"> – Создание необходимых условий для обеспечения согласования реформы Организации Объединенных Наций с национальным планом развития, которое было отложено по причине кризиса, связанного с COVID-19, а также с планом реагирования на COVID-19 и последующего восстановления, разработанного правительством страны. – Приведение текущей страновой программы в соответствие с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), продленной до 2021 года, и разработка новой РПООНСУР, как это согласовано со СГООН в координации с канцелярией координатора-резидента. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Срок утвержденного продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Камерун	2018– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – В процессе разработки РПООНСУР и ее согласования с национальной стратегией развития произошли задержки. Эти задержки были усугублены пандемией COVID-19. – Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой РПООНСУР, как это согласовано со СГООН в консультациях с Координатором-резидентом. – Создание условий для согласования текущей страновой программы с ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят в 2021 году. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.
Китай	2016– 2020 годы	Январь– февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Продление срока действия ДСП запрашивается в целях предоставления правительству страны и координатору-резиденту времени для ознакомления заинтересованных государств-членов с дополнительной информацией о недавно принятой РПООНСУР.
Сальвадор	2016– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Предоставление дополнительного времени в связи с задержками, обусловленными изменениями в составе правительства страны и в канцелярии координатора-резидента, а также приданием первостепенного значения мерам реагирования на COVID-19, что оказало негативное воздействие на график и процесс разработки РПООНСУР. – Приведение в соответствие с новой РПООНСУР, как это рекомендовано СГООН. – Создание условий для согласования текущей страновой программы с ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят в 2021 году. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Срок утвержденного продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Эсватини	2016– 2020 годы	Январь– февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Приведение ДСП в соответствие с недавними изменениями, внесенными в процесс планирования Рамочных программ Организации Объединенных Наций по сотрудничеству. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.
Грузия	2016– 2020 годы	Январь– февраль 2021 года <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Приведение текущей страновой программы в соответствие с национальными процессами планирования и обеспечение согласованности с ДСП, представленными другими учреждениями Организации Объединенных Наций. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.
Гвинея-Бисау	2016– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – По причине значительных перебоев в формировании правительства страны СГООН пока еще не имела возможности вступить с ним во взаимодействие, кроме как по вопросам оказания поддержки мерам чрезвычайного реагирования в связи с COVID-19. – Приведение текущей страновой программы в соответствие с конечными результатами и стратегиями осуществления новой РПООНСУР, а также с ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят в 2021 году, в целях укрепления взаимодействия между учреждениями Организации Объединенных Наций. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.
Ливия	2019– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Синхронизация срока действия текущей страновой программы с утвержденным продлением на один год срока действия Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР на 2019–2020 годы)

Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ	Первоначальный срок действия программы	Срок утвержденного продления	Причины продления срока действия
<i>на один год)</i>	<p>на основе соглашения между СГООН и Правительством национального согласия.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>
Малайзия	2016–2020 годы	Январь–февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<p>— По завершении формирования нового правительства страны в апреле 2020 года к Организации Объединенных Наций была обращена просьба рассмотреть вопрос о том, каким образом социально-экономические последствия пандемии COVID-19 могли бы найти свое отражение в РПООНСУР.</p> <p>— Соблюдение духа реформы Организации Объединенных Наций и обязательств СГООН в отношении выстраивания последовательности действий в период между завершением разработки РПООНСУР и ДСП конкретных учреждений на 2021–2025 годы, способствующих достижению ее результатов, и их утверждением правительством страны.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>
Мальдивские Острова	2016–2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<p>— Пандемия COVID-19 и ее нарастающие разрушительные социально-экономические последствия оказали негативное воздействие на ход выполнения первоначального плана разработки РПООНСУР.</p> <p>— Синхронизация срока действия текущей страновой программы с продлением срока действия текущей РПООНПР на один год, как это согласовано со СГООН.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Срок утвержденного продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Мозамбик	2017– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Синхронизация срока действия текущей страновой программы с циклом осуществления РПООНПР (т. е. с утвержденным продлением срока ее действия на один год до 31 декабря 2021 года). – Обеспечение согласованности между следующим циклом осуществления страновой программы ЮНИСЕФ и национальным планом развития, принятым Правительством Мозамбика. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.
Северная Македония	2016– 2020 годы	Январь– февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – По завершении досрочных выборов в апреле 2020 года и промежуточного периода, отведенного для формирования правительства страны, график разработки РПООНСУР был скорректирован. – Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой РПООНСУР, включая участие ЮНИСЕФ в совместной работе по подтверждению обоснованности. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.
Оман	2017– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Проведение оценки того, как реагирование на вспышку COVID-19 сказалось на нормальном функционировании правительства страны и странового отделения ЮНИСЕФ в Омане, что повлекло за собой широкомасштабные социально-экономические последствия, в том числе для женщин и детей. – Создание условий для надлежащего осуществления и завершения мероприятий, предусмотренных текущим ДСП и предоставление страновому отделению возможности обеспечить достижение желаемых результатов для оманских детей до начала реализации нового программного цикла.

Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ	Первоначальный срок действия программы	Срок утвержденного продления	Причины продления срока действия
Панама	2016– 2020 годы	Январь– февраль 2021 г. (продление на два месяца)	<ul style="list-style-type: none"> – В связи с COVID-19 в первоначальном графике разработки РПООНСУР и текущем внутривострановом процессе реформирования Организации Объединенных Наций произошли задержки, в результате чего работа по организации канцелярии координатора-резидента пока еще не завершена. – Синхронизация срока действия текущей страновой программы со сроком действия новой РПООНСУР. – Создание условий для согласования текущей страновой программы с ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят на первой очередной сессии Исполнительного совета в феврале 2021 года. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.
Сомали	2018– 2020 годы	Январь– февраль 2021 г. (продление на два месяца)	<ul style="list-style-type: none"> – По завершении цикла планирования на 2020–2024 годы и обновления приоритетных задач нового правительства страны СГООН находится в процессе разработки новой РПООНСУР, которая, как ожидается, вступит в силу в январе 2021 года (с возможными корректировками графика по причине пандемии COVID-19). – Приведение текущей страновой программы в полное соответствие с новой РПООНСУР и национальным планом развития. – Создание условий для согласования текущей страновой программы с ДСП отдельных учреждений в соответствии с соглашением, заключенным со СГООН. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Срок утвержденного продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Узбекистан	2016–2020 годы	Январь–февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Задержки в завершении разработки РПООНСУР по причине задержек в работе правительства страны и сохраняющейся ограниченности возможностей СГООН и канцелярии координатора-резидента в части выделения целевых ресурсов. – Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой РПООНСУР. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.

Таблица 2.

Продление срока действия текущей страновой программы, которое предлагается утвердить Исполнительному совету

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления</i>	<i>Срок предлагаемого продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Буркина-Фасо	2018–2020 годы	Декабрь 2022 г. (продление на два года)	<ul style="list-style-type: none"> – Специфика ситуации в конкретной стране: внезапно возникшие чрезвычайные ситуации негативно сказались на графике реализации политики и осуществления программ правительством страны. – Оказание поддержки правительству страны в принятии своевременных и эффективных мер реагирования на продолжающиеся кризисные ситуации гуманитарного характера, оказывающие негативное воздействие на детей, включая пандемию COVID-19. – Синхронизация срока действия текущей страновой программы с продленным на два года сроком действия пересмотренной РПООНПР. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.
Гватемала	2015–2019 годы (включая предыдущее продление на один год до конца 2020 года)	Декабрь 2021 г. (продление на один год)	<ul style="list-style-type: none"> – Новое правительство страны, приступившее к исполнению своих обязанностей в январе 2020 года, определило, что для обеспечения согласованности между РПООНСУР и формирующимися приоритетными задачами правительства потребуется дополнительное время. – Последние события, связанные с пандемией COVID-19, привели к еще большим задержкам, негативно сказавшись на способности СГООН обеспечить продвижение вперед в переговорах с правительством страны. – Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой РПООНСУР посредством выделения достаточного времени для подготовки соответствующего ДСП, отвечающего

Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ	Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления	Срок предлагаемого продления	Причины продления срока действия
<p>конкретным условиям.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>
Мадагаскар	<p>Март 2015 г. – 2019 г.</p> <p>(включая предыдущее продление на один год до конца 2020 года)</p>	<p>Январь–июнь 2021 г.</p> <p>(продление на шесть месяцев)</p>	<p>— Синхронизация срока действия текущей страновой программы с планируемым продлением срока действия текущей РПООНПР по причине реагирования на COVID-19, как это согласовано со СГООН в целях подготовки новой РПООНСУР.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>
Сирийская Арабская Республика	<p>Март 2016 г. – декабрь 2017 г.</p> <p>(включая два предыдущих продления на один год до конца 2018 и 2019 годов, а также продление на девять месяцев и продление на три месяца до конца 2020 года)</p>	<p>Январь–февраль 2021 г.</p> <p>(продление на два месяца)</p>	<p>— Синхронизация срока действия текущей страновой программы с процессом планирования Рамочных программ Организации Объединенных Наций по сотрудничеству и ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят в 2021 году.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления</i>	<i>Срок предлагаемого продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Тунис	<i>2015–2019 годы (включая предыдущее продление на один год до конца 2020 года)</i>	<i>Январь–февраль 2021 г. (продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Синхронизация срока действия текущей страновой программы с пересмотренным графиком разработки РПООНСУР и ДСП отдельных учреждений в целях создания условий для проведения надлежащих консультаций с заинтересованными сторонами после недавнего назначения нового правительства в Тунисе. – Создание условий для приведения текущей страновой программы в соответствие с ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят на сессии Исполнительного совета в феврале 2021 года, в целях обеспечения ответственности правительства страны и надлежащего согласования ДСП с РПООНСУР в соответствии с реформой Организации Объединенных Наций. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.
Венесуэла (Боливарианская Республика)	<i>2015–2019 годы (включая предыдущее продление на один год до конца 2020 года)</i>	<i>Декабрь 2021 г. (продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Приведение текущей страновой программы в соответствие с продленной РПООНПР. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления</i>	<i>Срок предлагаемого продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Йемен	<i>2012–2015 годы (включая два предыдущих продления на один год до конца 2016 и 2017 годов, продление на два года до конца 2019 года и продление на один год до конца 2020 года)</i>	<i>Декабрь 2022 г. (продление на два года)</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой РПООНСУР, которая может быть принята в будущем. – Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.